



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2023 年 10 月 17 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

KOTA TAMPAN V-2341E/W 遅延及び CY CUT 変更のお知らせ

平素は弊社サービスをご利用頂きありがとうございます。

前航海遅延の影響で、本船 1 週間遅れのスケジュールとなります。

CY CUT も変更となりますのでご了承願います。

お客様にはご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご了承頂くよう御願ひ致します。

(Due to previous voyage, her schedule will be one week delay. CY CUT is changed as below.

We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

M/V KOTA TAMPAN V-2341E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL SCHEDULE	REMARK
BUSAN			10/26	10/19	delay due to previous voyage
KOBE		10/27		10/20	CY CUT 10/19 ⇒ 10/26
OSAKA		10/27		10/20	CY CUT 10/19 ⇒ 10/26
MIZUSHIMA		10/28		10/21	CY CUT 10/20 ⇒ 10/27
BUSAN		10/29		10/22	
INCHOEN		10/30		10/23	

****ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

不明な点がございましたら下記までお問い合わせ願います。

東京支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上